# Das ultimative USV-Sicherheitskonzept

## XANTO S. Serie









## XANTO S. Serie

## O//LI//E - TECHNOLOGIE

### Der ultimative Schutz für Novell, WindowsNT und UNIX-Server.

Die **XANTO S**·Serie ist das Ergebnis der konsequenten Weiterentwicklung bewährter **ONLINE** USV-Konzepte. **XANTO** bricht alle Rekorde in ihrer Klasse. Ein absolutes Muß für jeden kommerziellen Anwender, der sich seiner Daten und Informationen wirklich sicher sein will.



### **Dauerwandler-Technologie**

Die Dauerwandler- oder auch **ONLINE**-Technologie bewirkt eine vollständige Entkopplung des Computersystems vom Stromnetz.

Das Computersystem wird unabhängig von der Netzstromversorgung mit einer perfekten Sinusspannung von 230V/50 Hz versorgt. Selbst extreme Spannungsschwankungen können so keinen Schaden an Rechner, Netzwerk und Peripherie anrichten.



### Kompaktdesign mit Leistungsplus

Die USV-Systeme der Reihe **XANTO** gehören zu den leichtesten in ihrer Klasse und gefallen durch ihr kompaktes, ansprechendes Design. Überzeugend sind ihre großzügigen Leistungsmerkmale, die je nach Modell von 700 bis 20.000 VA reichen. Das macht **XANTO** zur sicheren Lösung für jedes Rechnersystem – vom stand-alone PC, Server bis zum kompletten Netzwerk.



#### **Intelligentes Batteriemanagement**

Ein intelligenter Systemmanager prüft automatisch die Verfügbarkeit der Batterieeinheiten und gewährleistet die Systemverfügbarkeit. Gleichfalls schützt der Systemmanager die Batterien vor Über- und Tiefentladung und lädt diese im Schnellademodus innerhalb von ein bis zwei Stunden wieder auf.



### **Interface-Kommunikation**

Über eine integrierte Schnittstelle kommuniziert XANTO mit DataWatch, der ONLINE-Software für USV-Monitoring und Netzwerkmanagement. DataWatch wird so über alle Systemzustände wie Eingangsspannung, Batteriezustand oder Überbrückungszeiten informiert. Ein zweiter Schnittstellenanschluß steht optional für SNMP-Adapter, AS 400-Schnittstellenkarte bzw. potentialfreie Kontakte zur Verfügung.



### **ONLINE-Serviceleistungen**

Service genießt bei uns einen sehr hohen Stellenwert. Ihm verdankt **ONLINE** seine herausragende Marktposition. Für die **XANTO S**·Serie bietet ONLINE Ihnen:

### Die Geld-zurück-Garantie

Sie testen **XANTO** für 14 Tage auf Herz und Nieren. Sollten Sie nicht zufrieden sein, schicken Sie einfach das Gerät zurück und wir erstatten Ihnen den Kaufpreis.

### Die Zwei-Jahre-Vollgarantie

Wir gewährleisten das vierfache der gesetzlich vorgeschriebenen Garantie.

### Den Expreß-Austausch

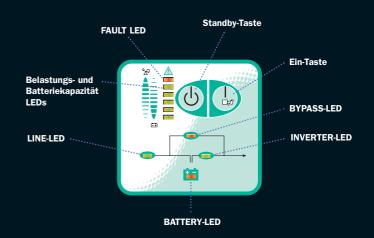
Im Garantiefall erhalten Sie auf Wunsch innerhalb von 24 Stunden ein Austauschgerät.

### Schnell-Liefer-Service

Schnell und sicher liefern wir Ihnen Ihre **XANTO-USV** binnen 24 Stunden.

### Bypass-Funktion

Die **XANTO** USV-Geräte sind mit einem Bypass ausgestattet. Bei Überlast, zum Beispiel beim Rechnerstart, schaltet **XANTO** automatisch auf Bypass-Betrieb um und gewährleistet so eine kurzfristige Stromversorgung direkt aus dem Netz.



# das ultimative USV-Sicher

### Flexibel: DataWatch-Software

Zum serienmäßigen Lieferumfang der USV-Systeme der Reihe XANTO gehört DataWatch, die umfassende Softwarelösung für das Monitoring von USV und Stromversorgungsnetz sowie den kontrollierten Shutdown Ihres Computersystems.

DataWatch arbeitet im Hintergrund und kommuniziert ständig über eine serielle Schnittstelle mit XANTO. Sobald eine Störung der Stromversorgung erkannt und XANTO auf Stromversorgung per Batterie umgeschaltet ist, sorgt DataWatch dafür, daß alle laufenden Anwendungen geschlossen, die Daten gesichert und das gesamte System mittels einer frei konfigurierbaren Shutdownroutine geordnet heruntergefahren wird.

**DataWatch** ist eine Client-/Server-Anwendung für Netzwerke und lokale Workstations. Sie unterstützt alle aktuellen Betriebssysteme. Äußerst flexibel läßt sich **DataWatch** individuell an die unterschiedlichsten Bedürfnisse anpassen. Zum Beispiel lassen sich mittels RCCMD (Remote Console Command) mehrere an einer **ONLINE-USV** angeschlossenen Server gleichzeitig ansprechen und steuern.

Das Client-Modul ermöglicht das Fernbedienen und -beobachten der XANTO-USV und des Stromversorgungsnetzes.

Mit ihm lassen sich benutzerdefinierte System- und Sicherheitstests durchführen. Die USV-Temperatur, Batterie-

Überbrückungszeit und die Qualität des

Stromversorgungsnetzes können beob-

achtet werden. Ergebnisprotokolle (Logfiles) dokumentieren diese Vorgänge lückenlos.

DataWatch stellt Ihnen nicht nur umfassende Funktionen zur Überwachung der ONLINE-USV und des Stromnetzes zur Verfügung, sondern bietet auch ein integriertes Messaging-System, das bei Störungen automatisch Nachrichten über eMail, Fax oder Funktelefon weitergibt.



**DataWatch** für alle aktuellen Betriebssysteme.



**DataWatch** Monitor-Funktionen geben lückenlos Auskunft über die Qualität der Stromversorgung.



# cheitskonzept.

## Stark: BatteryPacks

Die Zeitspanne, in der eine USV die Stromversorgung des Computersystems aufrecht erhalten kann, hängt von der Leistungsaufnahme der angeschlossenen Rechner, Bildschirme und Systemperipherie sowie der Kapazität der USV-Batterien ab. Mit zusätzlichen externen BatteryPacks bietet XANTO jetzt die Möglichkeit, die Batteriekapazität und damit die Überbrückungszeit gezielt an Ihre individuellen Anforderungen anzupassen.

Zeit zur Datensicherung

Mit zusätzlichen BatteryPacks kann eine USV der Reihe XANTO mehrere Stunden die Stromversorgung des Netzwerk-Servers aufrecht erhalten. Damit stellt auch das Herunterfahren großer Netzwerke oder die Sicherung umfassender Datenbestände kein Sicherheitsrisiko mehr dar. An eine XANTO (außer Modell XS 700) lassen sich auch nachträglich bis zu zwei externe BatteryPacks anschließen.

Battery

ONLINED

XANTO \$3000

XANTO, die ONLINE USV-Serie der Premiumklasse. Sie ist kompakt, leicht und dabei leistungsstark von 700 bis 20.000 VA. Ihre Dauerwandler-Technologie entkoppelt das Rechner-System vollständig vom Stromversorgungsnetz und sorgt für eine perfekte Sinusspannung von 230 V/50 Hz.



ONLINE

XANTO \$3000

### Technische Daten XANTO S. Serie

### Eingang: 3 phasig/Ausgang: 1 phasig

**Model XANTO** S10.000 3/1 S15.000 3/1 S 20.000 3/1

Nennleistung 10.000 VA 15.000 VA 20.000 VA 7.000 W 10.500 W 14.000 W

Eingang

Spannung 400/230 VAC (304-456 V/170-276 V) Frequenz 50/60 Hz ± 5%, automatische Auswahl Stromstärke (max.) 26 A

34 A

**Ausgang** 

Spannung 208/220/230/240/VAC ± 3 %, einstellbar mit Wahlschalter

Frequenz, freilaufend 50/60 Hz ± 5 %  $50/60~\text{Hz} \pm 0.5~\%$ Frequenz, synchronisiert

Spannungskurvenform Sinus

**Batterie** 

Verschlossene, wartungsfreie Bleibatterie ανΤ

Gebrauchsdauer ca. 5 Jahre gem. EUROBAT

Überbrückungszeiten bei Stromausfall (Batteriebetrieb)/min

100%/50% 100%/50% 100%/50% Modell XANTO 11/24 plus 1 BatteryPack 65/130 25/50 14/29 plus 2 BatteryPacks 140/280 60/129 40/90

Maße und Gewichte

**Modell XANTO** 

B x H x T in mm 340x915x640 380x980x660 380x980x660 Gewicht in kg 200 93 (ohne Batterie) 93 (ohne Batterie)

**BatteryPack** 

B x H x T in mm 380x915x645 380x915x645 380x915x645 Gewicht in kg 378 378 378

Betriebsumgebung

10 °C – 40 °C bei Aufstellhöhen kleiner 1500 müNN **Temperatur** 

0 °C - 35 °C bei Aufstellhöhen kleiner 1500 - 3000 müNN

Relative Luftfeuchte 20 - 90 %, nicht kondensierend

Schnittstellen, Software

RS 232-Schnittstelle USV-Netzwerkmonitoring und System-Shutdown

Relais-Schnittstelle (Option) AS400-Schnittstelle (Option) SNMP-Schnittstelle (Option) **DataWatch** Shutdown-Software Normalbetrieb, Batteriebetrieb, Batteriekapazität niedrig, USV-Abschaltung bei Batteriebetrieb

Normalbetrieb, Batterie- und Bypassbetrieb, Batteriekapazität niedrig, USV-Abschaltung bei Batteriebetrieb USV-Netzwerkmonitoring und System-Shutdown über TCP/IP, HTTP, FTP, Telnet...

USV-Monitoring und Netzwerkmanagement Software DataWatch ist serienmäßig im

Lieferumfang enthalten

Ausgangssteckdosen

auf Klemmen auf Klemmen auf Klemmen

Zertifizierung

CE-Kennzeichen, TÜV

EN 62040-1-1+IEC 60950-1, EN 62040-2, DIN EN 50091-3 (1995.9), EN 60950 (1992.8), EN 50091-1 (1994.4), prEN 50091-3 (1994.4), EN 50081-1 (1992.2), EN50082-1 (1992.2), IEC 801-2 Level 4, IEC 801-3 Level 3, IEC 801-4 Level 4, IEC 801-5 Level 3

www.online-usv.de

05

### Technische Daten XANTO S. Serie

### Eingang: 1 phasig/Ausgang: 1 phasig

**Model XANTO** S700 S1000 S1500 S 2000 S 3000 S 6000 S 10000 700 VA 2.000 VA **Nennleistung** 1.000 VA 1.500 VA 3.000 VA 6.000 VA 1.0000 VA 4.200 W 490 W 700 W 1.050 W 1.400 W 2.100 W 7.000 W

**Eingang** 

Spannung 230 VAC/160-276 VAC

Frequenz  $50/60 \text{ Hz} \pm 5\%$ , automatic selection

Stromstärke (max.) 4,2 A 6,0 A 8,3 A 11,1 A 16 A 29,6 A 51 A

Ausgang

Spannung 220/230/240/VAC ± 3%, einstellbar mit Wahlschalter

Frequenz, freilaufend 50/60 Hz  $\pm$  5% Frequenz, synchronisiert 50/60 Hz  $\pm$  0,5%

Spannungskurvenform Sinus

**Batterie** 

Typ Verschlossene, wartungsfreie Bleibatterie

Gebrauchsdauer ca. 5 Jahre gem. EUROBAT

### Überbrückungszeiten bei Stromausfall (Batteriebetrieb)/min

Last	100%/50%	100%/50%	100%/50%	100%/50%	100%/50%	100%/50%	100%/50%
Modell XANTO	6/18	7/20	6/17	11/29	6/16	9/24	11/24
plus 1 BatteryPack		35/86	30/74	50/118	29/72	42/101	65/130
plus 2 BatteryPacks		69/158	59/138	95/213	57/134	81/183	140/280
Maße und Gewichte							
Modell XANTO							
W x H x D in mm	145x224,5x400	145x224,5x400	145x224,5x465	192x350x455	192x350x455	260x710x555	340x915x640
Gewicht in kg	11,5	14,5	19,5	33,5	33,5	91	200
BatteryPack							
W x H x D in mm		145x224,5x400	145x224,5x465	192x350x455	192x350x455	260x710x555	380x915x640
Gewicht in kg		19	26	48	48	125	378

### Betriebsumgebung

Temperatur 10 °C – 40 °C bei Aufstellhöhen kleiner 1500 müNN

0 °C – 35 °C bei Aufstellhöhen von 1500 – 3000 müNN

Relative Luftfeuchte 20 – 90 %, nicht kondensierend

### Schnittstellen, Software

RS 232-Schnittstelle USV-Netzwerkmonitoring und System-Shutdown

Lieferumfang enthalten

Relais-Schnittstelle (Option) Normalbetrieb, Batteriebetrieb, Batteriekapazität niedrig, USV-Abschaltung bei Batteriebetrieb
AS400-Schnittstelle (Option) Normalbetrieb, Batteriebetrieb, Batteriekapazität niedrig, USV-Abschaltung bei Batteriebetrieb

SNMP-Schnittstelle (Option) USV-Netzwerkmonitoring und System-Shutdown über TCP/IP, HTTP, FTP, Telnet... **DataWatch** Shutdown-Software USV-Monitoring und Netzwerkmanagement Software **DataWatch** ist serienmäßig im

### Ausgangssteckdosen

4 x C13+1 x C19 + 3xSchutzkontakt

### Zertifizierung

CE-Kennzeichen, TÜV

EN 62040-1-1+IEC 60950-1, EN 62040-2, DIN EN 50091-3 (1995.9), EN 60950 (1992.8), EN 50091-1 (1994.4), prEN 50091-3 (1994.4), EN 50081-1 (1992.2), EN50082-1 (1992.2), IEC 801-2 Level 4, IEC 801-3 Level 3, IEC 801-4 Level 4, IEC 801-5 Level 3

ONLINE USV-Systeme AG
Promenadeplatz 12 · 80333 München
Tel.: 089/2423990-10
Fax: 089/2423990-20

ONLINE USV-Systeme AG Industriestrasse 26 · CH-8604 Volketswil Tel.: 01/945 28 29 Fax: 01/945 32 88



01/05 Änderungen vorbehalten